



# Nef

2026

## S U P P L É M E N T



***SHALOM-EIRENE***

***PAX-PAIX-PACE-PEACE-PAZ***

• *P. Pietro Felet scj* •

**Mai 2026**

**Maison générale**

Via Angelo Brunetti, 27

00186 Rome

Téléphone +39 06 320 70 96

E-mail [scj.generalate@gmail.com](mailto:scj.generalate@gmail.com)

## **SHALOM-EIRENE**

### **PAX-PAIX-PACE-PEACE-PAZ**

Pourquoi, ces dernières années, à tous les niveaux politiques, sociaux et religieux, parle-t-on de paix, prie-t-on pour la paix, discute-t-on de la paix ? Le Pape Léon XIV a intensifié les appels en faveur de la paix, qui ont culminé lors de la veillée du 11 avril 2026 en rappelant l'héritage de la *Pacem in Terris*. Le message du Pape Léon XIV pour la paix repose sur le concept d'une paix « désarmée et désarmante ». La paix ne se fonde pas sur la peur, la menace ou les armements, mais plutôt sur la confiance mutuelle et le dialogue ; elle n'est pas une utopie mais un choix concret qui exige la volonté de désarmer les cœurs d'abord, puis la détermination d'arrêter les guerres en posant des gestes concrets de réconciliation. Le dialogue interreligieux et interculturel est également la voie à suivre pour parvenir à une paix juste et stable. L'espérance ne doit pas être vaincue par un « faux réalisme » qui conduit à la résignation face à tant de conflits.

En 2026, on dénombre à ce jour environ 56 conflits armés actifs dans le monde. Ces foyers de violence impliquent plus de 92 pays et causent des dizaines de milliers de morts et plus de 100 millions de déplacés. Le panorama international est devenu extrêmement instable, souvent décrit comme une « troisième guerre mondiale par morceaux ».

Parviendrons-nous jamais à redresser la trajectoire et à établir une base solide à l'idée de paix ? La Bible peut nous aider à sortir de l'idée que la paix n'est que l'absence de guerre et rien d'autre. C'est au contraire quelque chose de bien plus profond et de vital : des intentions, des attitudes et des choix de coexistence. La Bible nous parle de paix avec des accents différents. Découvrons-en quelques-uns et laissons place à l'intériorisation personnelle et à des choix concrets de paix comme style de vie.

#### **I - SHALOM (שָׁלוֹם) EIRENE (εἰρήνη).**

Shalom est la salutation par excellence utilisée en Israël aussi bien pour accueillir que pour prendre congé. À Shalom aleichem (= Que la paix soit avec vous) on répond par Aleichem shalom (= que la paix soit sur vous). La salutation du sabbat juif Shabbat

---

shalom (= un sabbat de paix) souhaite une harmonie intérieure faite de prière et une harmonie extérieure vécue avec et en famille.

Ce mot hébreu fondamental ne signifie pas seulement paix et tranquillité, mais surtout complétude et plénitude, bien-être et prospérité, harmonie et équilibre, sérénité et santé.

La paix, offerte et acceptée, met en évidence que tous, et tous ensemble seulement, peuvent goûter aux délices du bien-être et de la sécurité.

Eirène-Eirène. En grec ancien, le mot indique à la fois la quiétude d'un peuple et l'accord ainsi que le traité de paix entre États ; pratiquement l'absence de guerre et de violence. Eirène, déesse de la Paix, était invoquée en temps de guerre et au moment de contentions sociales pour retrouver la concorde, la paix intérieure, le calme de l'âme et l'union des intentions. Shalom et Eirene sont approximativement traduits dans les langues latines par « paix ». L'absence de conflits, de guerres ou de tensions reflète l'harmonie, la justice et la sérénité au niveau social. Chacun, à son échelle, a le devoir de s'engager pour construire des équilibres stables, pour coexister dans le respect d'autrui, pour gérer les divergences inévitables. Gandhi disait ceci : « Il n'y a pas de chemin vers la paix, la paix est le chemin », soulignant ainsi que la paix n'est pas un objectif lointain à atteindre, mais une attitude quotidienne faite de petites actions pacifiques.

## **II - Les deux pôles de la paix : passé et avenir.**

Le paradis de l'Éden de la Genèse 1-3 et la Jérusalem céleste de l'Apocalypse (21,9-22,5) sont les deux pôles auxquels je me réfère pour affirmer que la paix est avant tout harmonie, communion avec et plénitude de vie.

### A) La paix est harmonie.

Dieu avait préparé un habitat digne de l'homme créé à son image (cf. Gn 1, 27). Dans ce jardin, toute chose était « bonne ». Adam et Ève ont reçu ce jardin terrestre en don, non pas pour s'en emparer mais pour en prendre soin, en le faisant fructifier comme source de subsistance pour eux-mêmes et pour les générations à venir. Entre l'homme et la création, régnait une grande harmonie. Et cela ne s'arrête pas là. Dieu et Adam avec Ève ont marché ensemble, établissant une relation harmonieuse qui ne connaît ni la peur ni la honte. L'admiration pour la création était grande, mais Adam et Ève

---

étaient beaucoup plus extasiés par leur participation à l'harmonie de Dieu. Ils avaient été appelés à vivre leur vie en plénitude, à se compléter les uns les autres, à promouvoir le bien-être et à irradier la sérénité. C'est le shalom reçu en don et vécu ensemble.

Adam représente chaque être humain. Il reçoit la « domination » sur les créatures : Soyez les maîtres des poissons de la mer, des oiseaux du ciel et de tous les animaux qui vont et viennent sur la terre (Gn 1,28). Ce n'est pas le domaine de celui qui exploite pour lui-même de manière imprudente, mais un domaine qui est un service rendu à la vie de chaque créature. Adam est le gardien de l'harmonie de la création, car et aussi longtemps qu'il vit en harmonie avec Dieu. Une fois perdue l'harmonie à cause du péché, Adam et Ève ont éprouvé la peur et la honte. Depuis lors, la paix est devenue et reste un idéal et un but vers lequel tendre. Elle est toujours un chemin de patience, de dialogue, de conversion et de réconciliation. Bien que secoué par les tambours de guerre, l'homme qui construit la paix pas à pas retrouve l'harmonie du paradis terrestre en se promenant de nouveau avec Dieu dans la brise du soir.

Le Vicaire apostolique de l'Arabie du Sud ayant son siège à Abou Dhabi, Mgr. Paolo Martinelli, écrivait : « Selon la foi chrétienne, Dieu a créé toutes choses dans l'ordre et l'harmonie, comme le fruit de distinctions : entre ciel et terre, lumière et ténèbres, nuit et jour, eaux et terre, plantes et animaux et ainsi de suite. La création de l'homme et de la femme est également caractérisée par la distinction. Mais tous sont appelés à vivre en harmonie. La position de l'homme « est unique ». Les êtres humains ont le devoir de soigner et de cultiver la création harmonieuse. L'obéissance à Dieu est la condition pour vivre en harmonie avec toute la création. Car les êtres humains ne sont pas le Créateur, mais une des créatures. Ce n'est qu'en dépendant du Créateur qu'ils peuvent véritablement sauvegarder l'harmonie de toute la création ».

### B) La paix est plénitude vie.

Si la paix était et est harmonie dès le début de la création, la paix est aussi plénitude de vie contemplée dans le projet de salut de Jésus venu récapituler toutes choses. Cette plénitude de vie sera atteinte par l'homme en chemin vers la Jérusalem céleste. La Jérusalem céleste juvénile (Ap. 21, 1 - 22, 15) est splendide, « prête pour les noces, comme une épouse parée pour son mari. » (Ap. 21, 2). « Voici la demeure de Dieu avec les hommes ; il demeurera avec eux, et ils seront ses peuples, et lui-même, Dieu avec eux, sera leur Dieu. Il essuiera toute larme de leurs yeux, et la mort ne sera plus, et il n'y

---

aura plus ni deuil, ni cri, ni douleur : ce qui était en premier s'en est allé. » (Ap. 21, 3-4). Quand Dieu installe définitivement sa demeure parmi nous, alors « Amour et vérité se rencontrent, justice et paix s'embrassent » (Ps. 84, 11).

Dans la nouvelle Jérusalem, qui descend du ciel, la paix n'est pas une simple absence de conflits ; elle est la réalisation définitive et divine de la communion entre Dieu et l'humanité, décrite comme le triomphe final sur le mal. La ville sainte, demeure de Dieu avec les hommes, marque la fin des divisions entre ciel et terre, conduisant à la réconciliation finale de tous, individus et peuples, et à l'élimination totale de toute tragédie cause de deuils et de douleurs.

La paix définitive est centrée sur la présence directe de Dieu, qui essuiera chaque larme et transformera l'histoire en une fête éternelle. Ainsi l'humanité sauvée et la création renouvelée vivront dans la paix céleste où il n'y aura plus de place pour la destruction et le chaos engendrés par le mal. En résumé, dans l'apocalypse, la paix, don de Dieu, est le salut eschatologique, c'est-à-dire l'accomplissement final de l'histoire où l'Agneau immolé règne, garantissant une communauté de rachetés libre de toute corruption et pleinement unie à Dieu

### C - Du paradis terrestre à la Jérusalem céleste.

Les propositions « de » et « a » : la première indique une provenance et le second un mouvement vers un but. L'histoire de l'humanité unit les deux pôles. En elle l'homme peut développer ses grandes potentialités de recherche scientifique et de développement socio-économique pour le bien commun, comme aussi se laisser hypnotiser par ses limites négatives pour perturber l'harmonie primaire. L'harmonie est troublée quand l'homme se croit omnipotent et omniscient, quand Caïn tue son frère Abel par jalousie, quand un dictateur rend esclave un peuple, quand on déclare des guerres et qu'on s'empare de territoires pour élargir injustement ses frontières, lorsque l'on profite de l'infériorité sociale de quelqu'un pour exercer sur lui toute sorte d'injustice, lorsqu'on planifie l'accaparement de biens (matières premières, pétrole, gaz, matériaux précieux, etc.) appartenant à d'autres pour des intérêts personnels ou de quelques-uns, quand les animaux domestiques mangent mieux que le pauvre qui frappe à la porte, quand on veut supprimer un peuple seulement parce qu'il implore justice, respect et dignité. Le pouvoir féroce, la domination aveugle, la division de l'humanité en bons et mauvais, les guerres de conquête et les guerres commerciales, le colonialisme économique, sont

autant d'exemples dont l'histoire ancienne et moderne des hommes est parsemée.

Les prophètes, parmi lesquels Amos 1-2 et Jérémie 5, ont eu le courage de soutenir que les méfaits politiques, l'oppression des pauvres, l'idolâtrie et les injustices sociales ont causé la rupture des liens harmonieux avec Dieu, au sein de leur propre milieu social, avec les peuples voisins provoquant toujours des rébellions, des guerres, des déportations et de l'esclavage. «Ils traitent à la légère la blessure de mon peuple, en disant : « Paix ! La paix ! » alors qu'il n'y a pas de paix. Par leurs abominations ils se couvrent de honte, mais ils n'éprouvent pas la moindre honte, ils ne savent même plus rougir.» (Ger. 6, 14-15). Ils ne peuvent pas entendre et ne savent pas écouter le cri de celui qui est victime, blessé ou considéré comme un rejet. Certains implorent la paix, d'autres réclament la justice, d'autres encore invoquent la dignité et le respect.

#### D - La paix dans la Bible.

- **La paix est une bénédiction :** « Que le Seigneur te bénisse et te garde ! Que le Seigneur fasse briller sur toi son visage, qu'il te prenne en grâce ! Que le Seigneur tourne vers toi son visage, qu'il t'apporte la paix ! » (Nombres 6, 24-26). « Le Seigneur accorde à son peuple la puissance, le Seigneur bénit son peuple en lui donnant la paix. » (Ps 28, 11). « Heureux les artisans de paix, car ils seront appelés fils de Dieu. » (Mt 5, 9).
- **La paix est un don :** « Que le Seigneur de la paix vous donne lui-même la paix, en tout temps et de toute manière. Que le Seigneur soit avec vous tous. » (2 Tes. 3, 16). « Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix ; ce n'est pas à la manière du monde que je vous la donne. Que votre cœur ne soit pas bouleversé ni effrayé. » (Jn 14, 27).
- **La paix est sécurité :** « Immuable en ton dessein, tu preserves la paix, la paix de qui s'appuie sur toi. » (Is 26, 3). « Dans la paix moi aussi, je me couche et je dors, car tu me donnes d'habiter, Seigneur, seul, dans la confiance. » (Ps 4, 9).
- **La paix est engagement de tous :** « Arrêtez ! Sachez que je suis Dieu. Je domine les nations, je domine la terre. » (Ps. 46, 11). Comme ils sont beaux sur les montagnes, les pas du messager, celui qui annonce la paix, qui porte la bonne nouvelle, qui annonce le salut, et vient dire à Sion : « Il règne, ton Dieu ! » (Is. 52, 7). « C'est dans la paix qu'est semée la justice, qui donne son fruit aux artisans de la paix. » (Jc. 3, 18). « Recherchez activement la paix avec tous, et la sainteté sans laquelle personne

ne verra le Seigneur. » (Hb. 12, 14). « Ayez soin de garder l'unité dans l'Esprit par le lien de la paix. » (Eph. 4, 3) « Celui qui veut aimer la vie et connaître des jours heureux, qu'il garde sa langue du mal et ses lèvres des paroles perfides ; qu'il se détourne du mal et qu'il fasse le bien, qu'il recherche la paix, et qu'il la poursuive. » (1 Pt. 3, 10-11)

- **La paix est maîtrise de soi :** « L'homme patient vaut mieux que le héros : mieux vaut maîtriser son humeur que prendre une ville. » (Prov. 16, 32) « Évite le mal, fais ce qui est bien, poursuis la paix, recherche-la. » (Ps 33, 15) « Grande est la paix de qui aime ta loi ; jamais il ne trébuche. » (Ps 118, 165). « Gloire à l'homme qui évite un procès ! Tous les insensés s'y précipitent ! » (Prov. 20, 3). « Au contraire, la sagesse qui vient d'en haut est d'abord pure, puis pacifique, bienveillante, conciliante, pleine de miséricorde et féconde en bons fruits, sans parti pris, sans hypocrisie. » (Jc 3, 17)
- **Le Christ est notre paix.** « Je vous ai parlé ainsi, afin qu'en moi vous ayez la paix. Dans le monde, vous avez à souffrir, mais courage ! Moi, je suis vainqueur du monde. » (Jn. 16, 33). « Et que, dans vos cœurs, règne la paix du Christ à laquelle vous avez été appelés, vous qui formez un seul corps. Vivez dans l'action de grâce. » (Col. 3, 15). « Et la paix de Dieu, qui dépasse tout ce qu'on peut concevoir, gardera vos cœurs et vos pensées dans le Christ Jésus. Enfin, mes frères, tout ce qui est vrai et noble, tout ce qui est juste et pur, tout ce qui est digne d'être aimé et honoré, tout ce qui s'appelle vertu et qui mérite des éloges, tout cela, prenez-le en compte. Ce que vous avez appris et reçu, ce que vous avez vu et entendu de moi, mettez-le en pratique. Et le Dieu de la paix sera avec vous. » (Ph 4, 7-9).



Societas Sacratissimi  
C o r d i s J e s u

*Behtarvan*